



--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Ескертпе!

Сауалнама баспалық әріптермен толық және ұқыпты түрде толтырылуы тиіс.
Дұрыс толтырылмаған сауалнама кіру визасын беруден бас тартуға себеп болуы мүмкін.

Uwaga!

Proszę wypełnić wniosek starannie, dużymi i czytelnymi literami.
Nieprawidłowe wypełnienie wniosku może być przyczyną odmowy wydania wizy.

фотосуреті
zdjęcie

1. Тегі/ Nazwisko: _____

2. Аты/ Imię: _____

3. Өзге де тегі мен аты/ Nazwisko Rodowe: _____

4. Жынысы/ Płeć: Ер/ M Әйел/ K

5. Туған күні/ Data urodzenia:

--	--

күні/dzień

--	--

айы/miesiąc

--	--	--	--

жылы/rok

6. Туған жері (қала және ел)/ Miejsce urodzenia: (kraj pochodzenia i miejscowość):

7. Азаматтығы/ Obywatelstwo: _____

8. Отбасы жағдайы/ Stan cywilny:

бойдақ/ kawaler(panna)

үйленген (күйеуде)/zonaty(zamężna)

ажырасқан/ rozwiedziony(rozwiedziona)

түл ер (жесір)/ wdowiec(wdowa)

9. Егер үйленген (күйеуде) болсаңыз жұбайыңыздың (зайыбыңыздың) аты-жөнін және азаматтығын көрсетіңіз/Imię i nazwisko, obywatelstwo żony (meżna):

10. Тұрақты тұратын мекен-жайы/ Adres stałego zamieszkania: _____

тел/tel. _____

11. Мамандығы және лауазымы/ Wykształcenie i stanowisko: _____

12. Жұмыс орны/ Miejsce i adres pracy: _____

мекен - жайы/tyczasowy adres

zamieszkania: _____ тел/tel. _____

13. Паспорт түрі/ Rodzaj paszportu: _____

дипломаттық/dyplomatyczny

қызметтік/służbowy

ұлттық/prywatny

Помірі/numer: _____ берілген күні/ data wydania: _____

берілген жері/ miejsce wydania: _____

қолданыс мерзімі/ data ważności: _____

14. Бұрын Қазақстанда болғаныз ба? Czy Pan(i) wcześniej przebywał(a) na terenie Republiki Kazachstan:

Жоқ/Nie

Иә/Tak

Болған жағдайда, бұрынғы сапарларыңыздың күндерін және мақсатын көрсетіңіз/Jeśli tak, proszę podać datę i cel poprzednich wizyt

15. Сіздің Қазақстан Республикасына келуіңізге бұрын рұқсат берілмеген жағдай болды ма? Czy wcześniej odmówiono Panu(i) wjazdu do Kazachstanu? Жоқ/Nie Иә/Tak

Бас тартылған жағдайда, себептерін жазыңыз (қашан және кім рұқсатты берген жоқ)/Jeśli tak, kiedy i kto

16. Сапардың мақсаты/Cel przyjazdu do Kazachstanu:

17. Қабылдайтын тарап (мекен-жайы, тел.)/Firma zapraszająca (adres i telefon):

немесе жауанты тұлға туралы

мәлімет (толық аты-жөні, мекен-жайы, тел.)/osoba zapraszająca (imię i nazwisko, adres, telefon)

18. Қазақстан Республикасында болатын пункттері/Miejsce pobytu w Kazachstanie

19. Қазақстан Республикасындағы келетін бастапқы пункті/Miejsce wjazdu do Kazachstanu:

20. Қазақстандағы уақытша тұратын мекен-жайы/Miejsce czasowego zamieszkania w Kazachstanie:

21. Сіздің сапарыңызды және Қазақстанда болу мерзіміңде тұру шығыстарыңызды кім қаржыландырады?/Kto pokrywa Pana(i) koszty podróży oraz pobytu w Kazachstanie?

22. Қазақстанда болу мерзіміңе сақтандыруыңыз бар ма?/Czy jest Pan(i) ubezpieczony(a) na czas pobytu w Kazachstanie?:

Жок/Nie Бар/Tak

Сақтандыру болған жағдайда, оның қолданыс мерзімін және сақтандыру компаниясының атауын көрсетіңіз./Jeśli tak, proszę podać datę ważności polisy ubezpieczeniowej i nazwę firmy ubezpieczeniowej:

23. Қазақстан арқылы транзитпен өткен жағдайда, негізгі баратын мемлекеттің визасы немесе тұруға ықтиярхаты бар ма?/W przypadku tranzytu przez Kazachstan czy posiada Pan(i) wizę lub dokument potwierdzający pobyt w kraju docelowym?:

Жок/Nie Бар/Tak.

Болған жағдайда, баратын мемлекетті./Jeśli tak, proszę podać kraj docelowy: _____ кіру жоспарланған шекара пунктін/punkt przekroczenia granicy: _____ транзиттің бағытын көрсетіңіз/proszę podać kierunek tranzytu _____

24. Сұрау салыпатын визаның мерзімі/Data ważności wizy: od _____ бастап do _____ дейін

25. Сұрау салыпатын визаның мәртелігі/Krotność wizy: 1 2 3 көп мәртелік/wielokrotna

26. Балалары (сізбен бірге жүрген балалар паспортыңызға енгізілген жағдайда ғана толтырылады)/Dzieci (proszę wypełnić tylko wtedy, gdy dziecko jest zarejestrowane w paszporcie:

№	Тегі, аты/ Imię i Nazwisko	Туған жері мен күні/ Data i miejsca urodzenia	Азаматтығы/Obywatelstwo

Мен жоғарыда көрсетілген мәліметтердің толық және дұрыс екенін растаймын. Жалған мәліметтер беріліп қойған визаны жоюға немесе оны беруден бас тартуға себеп болуы мүмкін екендігі маған мәлім. Маған берілген визаның іске асу мерзімі аяқталуына дейін Қазақстан Республикасының аумағынан шығып кетуге міндеттімін.

Мен 2001 жылғы 12 маусымдағы Қазақстан Республикасының «Салық және бюджетке төленетін басқа да міндетті төлемдер туралы» № 209-ІІ Кодексінің (Салық Кодекей) 514-бабына сәйкес төленген консулдық алымдар сомасының қайтарылмайтыны; берілген виза Қазақстанға кіруге толық кепілдік бермейтіні және Қазақстан Республикасының құзыретіні органдары менің Қазақстан аумағына кіруіме келісім беруден бас тартқан жағдайда отемақыға құқық бермейтіні туралы хабардармын.

Niniejszym oświadczam, że moja podróż do Kazachstanu jest zgodna z celem wizyty, podana przeze mnie informacja jest zgodna z prawdą. Jestem poinformowany, że fałszywe dane we wniosku mogą być przyczyną odmowy wydania wizy kazachstańskiej.

Zgadzam się, że zgodnie z Kodeksem Republiki Kazachstanu „o podatkach i obowiązujących płatności do budżetu” № 209 II (art. 514), ważny od 12 czerwca 2001 roku, suma zapłacona do działu konsularnego nie podlega zwrotowi. Dział konsularny zawiadamia o tym, że wydano wizę nie dając gwarancji wjazdu do Kazachstanu; w przypadku odmowy pełnomocnymi organami Kazachstanu wjazdu na teren Kazachstanu koszty podróży nie będą zwracane.

Күні және жері/

Data: _____

Қолы/Подпис: _____

Қызметтік жазбалар үшін

Dla notatek urzędowych